

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprys • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **50c** Local
Buitelands **70c** Other countries
Posvry • Post free

Regulasiekoerant
Regulation Gazette
No. 4155

As 'n Nuusblad by die
Poskantoor geregistreer
Registered at the Post Office
as a Newspaper

Vol. 270

PRETORIA, 2 DESEMBER 1987
DECEMBER

No. 11051

PROKLAMASIES

van die

Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. R. 169, 1987

WYSIGING VAN PROKLAMASIE R. 225 VAN 1971
TEN EINDE DIE GEBIED WAARVOOR DIE WETGE-
WENDE VERGADERING VAN QWAQWA INGESTEL
IS, TE WYSIG

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 1 (2) van
die Grondwet van die Nasionale State, 1971 (Wet 21 van
1971), wysig ek hierby, met ingang van die datum van
publikasie hiervan, die gebied vermeld in die Bylae van
Proklamasie R. 225 van 1971 deur na paragraaf (b) van
gemelde Bylae die volgende paragraaf in te voeg:

“(c) 'n Gebied soos volg begrens:

Begin by die punt waar die suidelike grens van die pad-
reserwe van die Bloemfontein—Thaba Nchu-teerpad die
westelike grens van die plaas Kalverhok 562 kruis; daarvan-
daan algemeen suidwaarts, suidweswaarts en noordwes-
waarts met die grense van die volgende eiendomme langs
sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: die plase
Bonolo 52, Lesaka 81, Onverwacht 704, Spitzpunt 385 en
Zamenloop 56, die resterende gedeelte van die plaas Grey-
lings Rust 242 en die plase Gelukzuiping 243, Mariasrus
809, Mooiplaats 772, Spes Bona 394 en Ramah 473, tot by
die noordwestelike baken van genoemde plaas Ramah 473;
daarvandaan in 'n reguit lyn in die rigting van die suidwes-
telike baken van die plaas Justice 478 tot by die punt waar
dié lyn die suidelike grens van die padreserwe van die
Bloemfontein—Thaba Nchu-teerpad kruis; daarvandaan al-
gemeen ooswaarts met die suidelike grens van die padre-
serwe van die Bloemfontein—Thaba Nchu-teerpad langs tot
waar genoemde grens genoemde westelike grens van die
plaas Kalverhok 562 kruis, die beginpunt.”

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van
Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag
van November Eenduizend Negehonderd Sewe-en-tagtig.

P. W. BOTHA,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

J. C. HEUNIS,
Minister van die Kabinet.

PROCLAMATIONS

by the

State President of the Republic of South Africa

No. R. 169, 1987

AMENDMENT OF PROCLAMATION R. 225 OF 1971
IN ORDER TO AMEND THE AREA FOR WHICH THE
QWAQWA LEGISLATIVE ASSEMBLY HAS BEEN
ESTABLISHED

Under the powers vested in me by section 1 (2) of the
National States Constitution Act, 1971 (Act 21 of 1971), I
hereby, with effect from the date of publication hereof,
amend the area mentioned in the Schedule to Proclamation
R. 225 of 1971, by the insertion of the following paragraph
after paragraph (b) of the said Schedule:

“(c) An area bounded as follows:

Beginning at the point where the southern boundary of
the road reserve of the Bloemfontein—Thaba Nchu tarred
road intersects the western boundary of the farm Kalverhok
562; thence generally southwards, south-westwards and
north-westwards along the boundaries of the following pro-
perties so as to include them in this area: the farms Bonolo
52, Lesaka 81, Onverwacht 704, Spitzpunt 385 and Zamen-
loop 56, the remaining extent of the farm Greyllings Rust
242 and the farms Gelukzuiping 243, Mariasrus 809, Mooi-
plaats 772, Spes Bona 394 and Ramah 473, to the north-
western beacon of the said farm Ramah 473; thence in a
straight line in the direction of the south-western beacon of
the farm Justice 478 up to the point where this line intersects
the southern boundary of the road reserve of the Bloemfon-
tein—Thaba Nchu tarred road; thence generally eastwards
along the southern boundary of the road reserve of the
Bloemfontein—Thaba Nchu tarred road to where the said
boundary intersects the said western boundary of the farm
Kalverhok 562, the point of beginning.”

Given under my Hand and the Seal of the Republic of
South Africa at Pretoria this Twenty-fourth day of
November, One thousand Nine hundred and Eighty-seven.

P. W. BOTHA,
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

J. C. HEUNIS,
Minister of the Cabinet.

No. R. 170, 1987

WYSIGING VAN DIE KWANDEBELE-GRONDWET-PROKLAMASIE, 1979 (PROKLAMASIE R. 205 VAN 1979)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 1 (2) van die Grondwet van die Nasionale State, 1971 (Wet 21 van 1971), wysig ek hierby, met ingang van die datum van publikasie hiervan, Bylae 1 van die KwaNdebele-grondwet-proklamasie, 1979 (Proklamasie R. 205 van 1979), soos gewysig by Proklamasie R. 128 van 23 Julie 1982; Proklamasie R. 227 van 31 Desember 1985; Proklamasie R. 44 van 27 Maart 1986; Proklamasie R. 176 van 3 Oktober 1986; Proklamasie R. 217 van 21 November 1986; Proklamasie R. 223 van 28 November 1986; Proklamasie R. 77 van 30 April 1987 en Proklamasie R. 165 van 27 November 1987, deur by paragraaf (d) van genoemde Bylae 1 die Ontwikkelingstrusteiendomme vermeld en omskryf in die Bylaes by hierdie Proklamasie, by te voeg.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehoenderd Sewe-en-tagtig.

P. W. BOTHA,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

J. C. HEUNIS,
Minister van die Kabinet.

BYLAE A**Ekangala:**

Ekangala 610 JR (Restant).

Rustfontein 488 JR (Gedeelte 33, 'n gedeelte van Gedeelte 32).

BYLAE B**Ekandustria:**

(i) Lunsriem 612 JR (Gedeelte 1 en Gedeelte 2);

(ii) die gebied Ekandustria soos volg omskryf:

Begin by die suidwestelike baken van Erf 129, Ekandustria-dorp, wat genoemde erf en Erf 112 van genoemde dorp op die grens van Titaniumstraat gemeen het (Algemene Plan LG A8865/82); daarvandaan suidweswaarts oor Titaniumstraat tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 5 van die plaas Jobarne 489 JR (baken F op Kaart LG A5918/87 van laasgenoemde gedeelte); daarvandaan weswaarts, noordwaarts en algemeen noordooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Gedeelte 5 van die plaas Jobarne 489 JR (Kaart LG A5918/87), Gedeelte 1 van die plaas Witblits 613 JR (Kaart LG A5921/87), genoemde Gedeelte 5 en Gedeelte 4 van die plaas Jobarne 489 JR (Kaarte LG A5918/87 en A5917/87 respektiewelik), tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde gedeelte (ook baken A op Kaart LG A1036/82 van die plaas Jobarne 489 JR); daarvandaan ooswaarts en suidwaarts met die grense van laasgenoemde plaas langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by baken E op Kaart LG A1036/82 van laasgenoemde plaas, wat ook baken G op die buitefiguur van die dorp Ekandustria is (Algemene Plan LG A8865/82); daarvandaan suidwaarts met die buitefiguur van genoemde dorp Ekandustria langs, sodat Erwe 287, 215 en 216 by hierdie gebied ingesluit word, tot by baken G97 (Algemene Plan LG A8865/82) aan die noordekant van Endstraat; daarvandaan suidweswaarts en weswaarts met die noordelike

No. R. 170, 1987

AMENDMENT OF THE KWANDEBELE CONSTITUTION PROCLAMATION, 1979 (PROCLAMATION R. 205 OF 1979)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 1 (2) of the National States Constitution Act, 1971 (Act 21 of 1971), I hereby, with effect from the date of publication hereof, amend Schedule 1 of the KwaNdebele Constitution Proclamation, 1979 (Proclamation R. 205 of 1979), as amended by Proclamation R. 128 of 23 July 1982; Proclamation R. 227 of 31 December 1985; Proclamation R. 44 of 27 March 1986; Proclamation R. 176 of 3 October 1986; Proclamation R. 217 of 21 November 1986; Proclamation R. 223 of 28 November 1986; Proclamation R. 77 of 30 April 1987 and Proclamation R. 165 of 27 November 1987, by adding to paragraph (d) of the said Schedule 1 the Development Trust Properties mentioned and defined in the Schedules to this Proclamation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-fourth day of November, One thousand Nine hundred and Eighty-seven.

P. W. BOTHA,
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

J. C. HEUNIS,
Minister of the Cabinet.

SCHEDULE A**Ekangala:**

Ekangala 610 JR (Remainder).

Rustfontein 488 JR (Portion 33, a portion of Portion 32).

SCHEDULE B**Ekandustria:**

(i) Lunsriem 612 JR (Portion 1 and Portion 2);

(ii) the area Ekandustria described as follows:

Beginning at the south-western beacon of Erf 129, Ekandustria Township, which is common to Erf 129 and Erf 112 of the said Township, on the border of Titanium Street (General Plan SG A8865/82); thence south-westwards across Titanium Street to the south-eastern beacon of Portion 5 of the farm Jobarne 489 JR (beacon F on Diagram SG A5918/87 of the last-named portion); thence westwards, northwards and generally north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Portion 5 of the farm Jobarne 489 JR (Diagram SG A5918/87), Portion 1 of the farm Witblits 613 JR (Diagram SG A5921/87), the said Portion 5 and Portion 4 of the farm Jobarne 489 JR (Diagrams SG A5918/87 and A5917/87, respectively) to the north-western beacon of the last-named portion (which is also beacon A on Diagram SG A1036/82 of the farm Jobarne 489 JR); thence eastwards and southwards along the boundaries of the last-named farm, so as to include it in this area, to beacon E on Diagram SG A1036/82 of the said farm, which is also beacon G of the outside figure of the township of Ekandustria (General Plan SG A8865/82); thence southwards along the outside figure of the said Ekandustria Township, so as to include Erven 287, 215 and 216 in this area, to beacon G97 (General Plan SG A8865/82) on the northern side of End

grens van Endstraat langs tot by baken G100 op die oosgrens van Erf 217, Ekandustria; daarvandaan algemeen noordwaarts, weswaarts en algemeen suidwaarts met die grense van genoemde Erf 217 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die baken wat genoemde Erf 217 en Erwe 205 en 195, Ekandustria, gemeen het; daarvandaan suidweswaarts met die noordwestelike grense van genoemde Erf 195 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidelikste baken van Erf 196, Ekandustria; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die baken wat genoemde Erf 195 en Erwe 111 en 93, Ekandustria, gemeen het; daarvandaan algemeen weswaarts met die noordelike grense van genoemde Erwe 111 en 112 langs, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidwestelike baken van Erf 129, Ekandustria, die beginpunt.

Street; thence south-westwards and westwards along the northern boundary of End Street to beacon G100 on the eastern boundary of Erf 217, Ekandustria; thence generally northwards, westwards and generally southwards along the boundaries of the said Erf 217, so as to exclude it from this area, to the beacon which is common to the said Erf 217 and Erven 205 and 195 Ekandustria; thence south-westwards along the north-western boundaries of the said Erf 195, so as to exclude it from this area, to the southernmost beacon of Erf 196, Ekandustria; thence south-westwards in a straight line to the beacon which is common to the said Erf 195 and Erven 111 and 93, Ekandustria; thence generally westwards along the northern boundaries of the said Erven 111 and 112, so as to exclude them from this area, to the south-western beacon of Erf 129, Ekandustria, the point of beginning.

Spaar 'n druppel — en vul die dam

Indien almal van ons besparingsbewus optree, besnoei ons nie slegs uitgawes nie maar wen ook ten opsigte van ons kosbare water- en elektrisiteitsvoorraad



Save a drop — and save a million

Water conservation is very important to the community and industry to ensure their survival. So save water!

INHOUD			CONTENTS		
No.		Bladsy No.	No.		Page No. Gazette No.
PROKLAMASIES			PROCLAMATIONS		
R. 169	Grondwet van die Nasionale State (21/1971); Wysiging van Proklamasie R. 225 van 1971	1	R. 169	National States Constitution Act (21/1971); Amendment of Proclamation R. 225 of 1971	1 11051
R. 170	do.: Wysiging van die KwaNdebele-grond- wetproklamasie, 1979 (Proklamasie R. 205 van 1979).....	2	R. 170	do.: Amendment of the KwaNdebele Consti- tution Proclamation, 1979 (Proclamation R. 205 of 1979)	2 11051